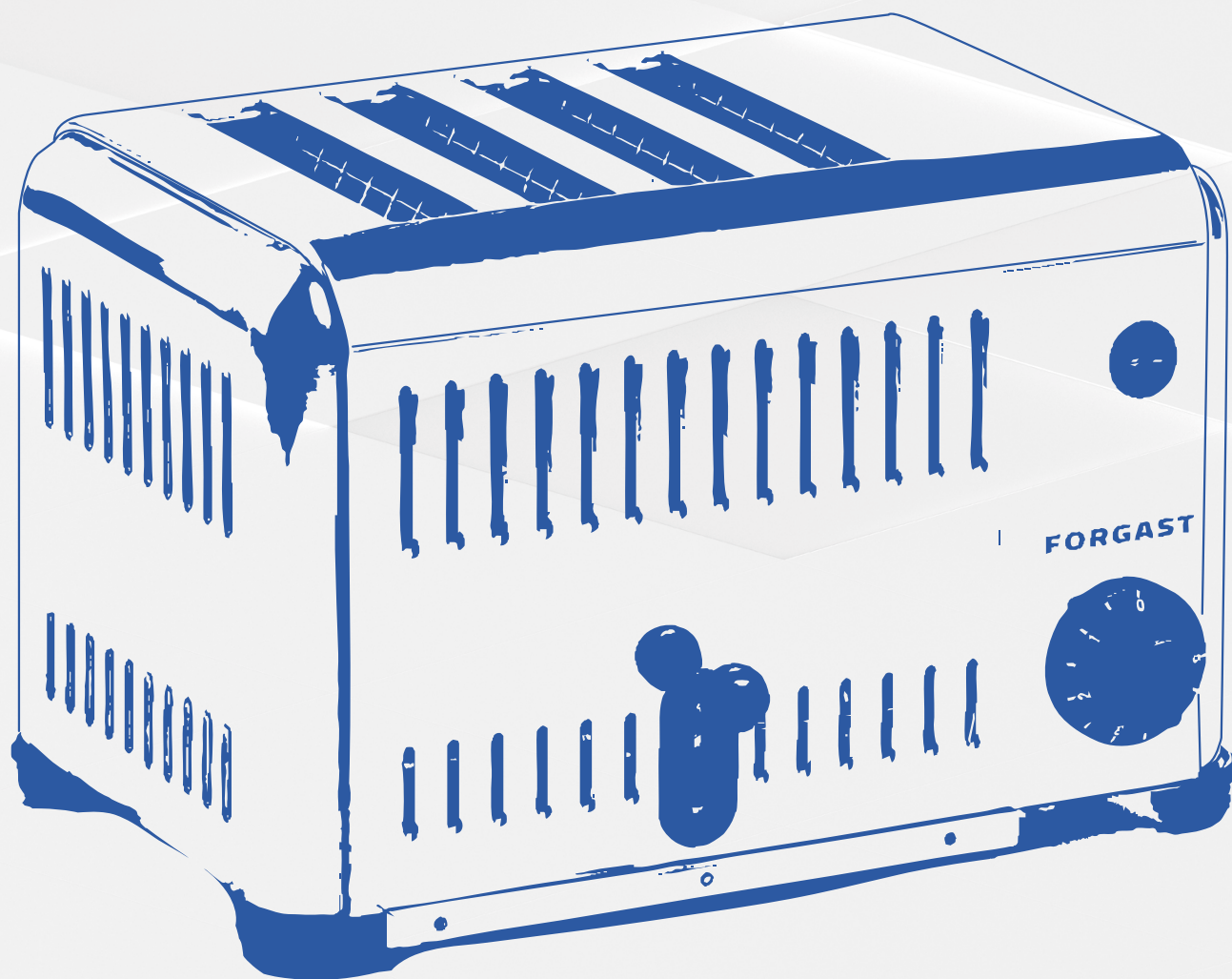




## NÁVOD K POUŽITÍ



### Topinkovač FG09805 / FG09806

- PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU -

|                                          |          |
|------------------------------------------|----------|
| <b>1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY</b>            | <b>3</b> |
| <b>2. POUŽITÍ</b>                        | <b>4</b> |
| <b>3. POPIS ZAŘÍZENÍ</b>                 | <b>4</b> |
| <b>4. TECHNICKÉ SPECIFIKACE</b>          | <b>5</b> |
| <b>5. PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ</b>          | <b>5</b> |
| <b>6. INSTALACE</b>                      | <b>5</b> |
| <b>7. OBSLUHA</b>                        | <b>5</b> |
| <b>8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA</b>               | <b>6</b> |
| <b>9. NAKLÁDÁNÍ S ODPADY A LIKVIDACE</b> | <b>7</b> |

**POZNÁMKA:**

Tento návod byl přeložen z originálního anglického návodu za použití umělé inteligence a strojového překladu.

## VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI,

Děkujeme Vám za zakoupení toustovače FORGAST.

Pro zajištění bezpečného a správného provozu zařízení je nezbytné se před jeho prvním použitím seznámit s tímto návodem k obsluze. Naše produkty neustále upravujeme a vylepšujeme, abychom zajistili jejich spolehlivý provoz a bezpečnost užívání.

Tento návod uschovejte na bezpečném místě, které je personálu snadno dostupné. Jako výrobce si vyhrazujeme právo provádět změny parametrů a technických řešení za účelem trvalého zvyšování kvality našich produktů. Informace a parametry uvedené v tomto návodu se mohou mírně lišit od skutečných hodnot, nemají však zásadní vliv na funkčnost zařízení.

Forgast

## 1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Po dodání zařízení bezpodmínečně zkontrolujte jeho stav, zda je kompletní a zda nedošlo k poškození během přepravy.

V případě zjištění nesrovnalostí nebo poškození postupujte v souladu s Všeobecnými záručními podmínkami uvedenými v tomto návodu k obsluze. Za žádných okolností nepoužívejte zařízení, které bylo poškozeno během přepravy. Mohlo by dojít ke zranění osob, poškození zařízení nebo vzniku majetkové újmy, za které výrobce nenese odpovědnost.

2. Nedodržování popsaných provozních a bezpečnostních podmínek může vést k vážnému zranění osob nebo vzniku jiných škod.

3. Zařízení smí být provozováno pouze za podmínek uvedených v tomto návodu a v souladu s účelem, pro který bylo navrženo a vyrobeno.

4. Během provozu zařízení jej chraňte před stykem s vodou. Toto se týká i všech elektrických připojení.

Dojde-li ke kontaktu zařízení s vodou, okamžitě jej odpojte od zdroje napájení a nechte zkontrolovat autorizovaným servisem Forgastr. Nedodržení tohoto postupu může vést k úrazu elektrickým proudem s rizikem ohrožení života.

5. Nikdy se nepokoušejte sami otevírat kryt zařízení. Všechny ventilační otvory musí být volné, aby bylo zajištěno dostatečné chlazení. Do otvorů zařízení nekládejte žádné předměty, které nejsou součástí standardního nebo volitelného příslušenství.

6. Zástrčku napájecího kabelu uchopujte vždy suchýma rukama. Při odpojování spotřebiče uchopte zástrčku, nikdy netahejte za napájecí kabel. Pravidelně kontrolujte stav zástrčky a napájecího kabelu. V případě zjištění poškození nebo nesprávné funkce odpojte spotřebič od napájení a kontaktujte autorizovaný servis Forgastr.

7. V případě převrácení nebo pádu spotřebiče nechte před dalším použitím provést jeho kontrolu nebo opravu v autorizovaném servisu Forgastr. Nikdy se nepokoušejte o opravu sami, mohlo by dojít k ohrožení života.

Je zakázáno provádět jakékoli konstrukční změny nebo úpravy tohoto zařízení.

8. V případě zjištění poškození napájecího kabelu nebo zástrčky je bezpodmínečně nutné je vyměnit. Napájecí kabel chraňte před kontaktem s horkými nebo ostrými částmi zařízení, otevřeným ohněm a jinými předměty. Zabraňte náhodnému zatažení za kabel nebo zakopnutí o něj.



### UPOZORNĚNÍ!

Připojení, seřízení nebo opravy stávající elektroinstalace svěřte kvalifikovanému odborníkovi, který je obeznámen s obsahem tohoto návodu a má příslušná oprávnění.

9. Pravidelně kontrolujte správnou funkci zařízení. Pokud zjistíte nesprávnou funkci, nejprve se řiďte informacemi uvedenými v této příručce . Pokud se vám nepodaří zařízení spustit nebo dosáhnout správných provozních parametrů, obraťte se na autorizovaný servis Forgast.

10. Nezletilé osoby, osoby s omezenými pohybovými nebo mentálními schopnostmi a osoby bez dostatečných znalostí o obsluze zařízení, smí zařízení používat pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

11. Během čištění, údržby nebo při delší přestávce v provozu je nutné spotřebič vypnout v souladu s pokyny v tomto návodu a odpojit jej od elektrické sítě vytažením zástrčky ze zásuvky.



**UPOZORNĚNÍ!**

Pokud zůstane zástrčka v zásuvce, spotřebič je trvale pod napětím. Zajistěte snadný přístup k zástrčce a zásuvce elektrické sítě. To umožní snadné odpojení spotřebiče a rychlé přerušení dodávky elektrické energie v případě závažné poruchy.



**UPOZORNĚNÍ!**

Nedodržení výše uvedených pokynů může vést k vážnému úrazu, ohrožení života, poškození spotřebiče nebo vzniku značných majetkových škod, za které výrobce nenese žádnou odpovědnost. Nedodržení výše uvedených pokynů může vést ke ztrátě záruky

**2. POUŽITÍ**

Topinkovače FORGAST jsou profesionální zařízení určená k opékání toastového chleba a sendvičového chleba. Zařízení je možné používat v domácnostech a podobných provozech, jako jsou kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovištích, zemědělské usedlosti, ubytovací zařízení hotelového typu, motely a penziony.

**3. POPIS ZAŘÍZENÍ**

Topinkovače FORGAST se vyrábějí ve dvou provedeních: se 4 opékačími komorami (FG09805) a se 6 opékačími komorami (FG09806). Oba modely topinkovačů jsou vyrobeny z vysoce leštěné nerezové oceli, což zaručuje nejen estetický vzhled, ale i trvanlivost a snadnou údržbu. Automatické vypnutí chrání zařízení před přehřátím a zajišťuje tak bezpečný provoz. Regulátor stupně opečení umožňuje nastavení toastů dle individuálních preferencí.

**Funkce:**

- Možnost toustování 2 nebo 4 plátků chleba (FG09805) nebo 3 nebo 6 plátků chleba (FG09806) pomocí přepínače umístěného na zařízení.
- Zásuvka na drobky usnadňuje udržování čistoty v okolí toustovače a zajišťuje snadné čištění.
- Spouštění a zvedání krajíců chleba se provádí manuálně pomocí páky , což umožňuje přesnou kontrolu nad procesem opékání.

| POPIS ZAŘÍZENÍ |                                               |
|----------------|-----------------------------------------------|
| 1              | Pečicí komory                                 |
| 2              | Tlačítko volby počtu aktivních pečicích komor |
| 3              | Páka                                          |
| 4              | Ovladač nastavení stupně opečení              |
| 5              | Zásobník na drobky                            |



## 4. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

| MODEL    | FG09805            | FG09806            |
|----------|--------------------|--------------------|
| Napájení | 230 V/50 Hz        | 230 V/50 Hz        |
| Příkon   | 2,30 kW            | 3,24 kW            |
| Kapacita | 4 tousty           | 6 toustů           |
| Rozměry  | 370 x 210 x 225 mm | 460 x 210 x 225 mm |
| Hmotnost | 4,0 kg             | 5,5 kg             |

## 5. PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Během přepravy manipulujte se zařízením opatrně a chraňte jej před nárazy. Zabalené zařízení neskladujte ve venkovním prostředí. Umístěte jej do větrané místnosti s nekorozivním prostředím. S obalem manipulujte v souladu s piktogramy.

## 6. INSTALACE

- Instalační plocha musí být rovná a stabilní.
- V blízkosti zařízení neskladujte hořlavé materiály.
- Zkontrolujte, zda zařízení nevykazuje viditelné poškození vzniklé během přepravy.
- Okolní teplota by měla být nižší než +40 °C.
- Relativní vlhkost okolního prostředí by měla být nižší než 65 %.
- Zkontrolujte, zda zařízení obsahuje veškeré příslušenství.
- Odstraňte ochrannou fólii.



### UPOZORNĚNÍ!

- **Nepoužívejte jiné napájení, než je uvedeno na typovém štítku.**
- **Nepoužívejte proudový chránič, který nesplňuje bezpečnostní normy.**
- **Montáž a údržbu elektrické instalace smí provádět pouze autorizovaný servis Forgast nebo osoby s příslušnou kvalifikací.**
- **Proudový chránič, pojistka a elektrická zásuvka musí být instalovány v blízkosti zařízení.**



### UPOZORNĚNÍ!

**Zástrčka a zásuvka musí být funkční a musí zaručovat bezpečné a spolehlivé připojení.**

## 7. OBSLUHA



### UPOZORNĚNÍ!

**Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než ke kterým je určen.**

**Spotřebič smí obsluhovat pouze osoby, které se seznámily s tímto návodem k použití.**

**Před montáží, demontáží a čištěním spotřebič vždy odpojte od elektrické sítě.**

- Před prvním použitím spotřebič důkladně umyjte a osušte.
- Umístěte spotřebič na vhodné místo a zajistěte dostatečné větrání ze všech stran.
- Správně vložte zásuvku na drobky.
- Před připojením spotřebiče k elektrické síti nastavte otočný ovladač stupně opečení (4) do polohy „0“.
- Zasuňte zástrčku do uzemněné zásuvky elektrické sítě.

- Pomocí voliče (2) zvolte požadovaný počet opékacích komor (1).
- Vložte plátky chleba do zvolené opékací komory (1).
- Po vložení plátků chleba stlačte páčku (3) dolů: plátky chleba se zasunou do opékací komory (1).
- Požadovaný stupeň opečení nastavte otočným ovladačem (4); plátky chleba se poté začnou opékat.
- Jakmile plátky dosáhnou požadovaného stupně zhnědnutí, toustovač automaticky ukončí proces opékání.
- Pro vyjmutí opečených plátků zvedněte páku nahoru a opatrně je vyjměte.
- Po ukončení používání nastavte otočný regulátor stupně zhnědnutí (4) do polohy „0“ a odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.



#### UPOZORNĚNÍ!

**Povrch spotřebiče a toustový chléb se během opékání velmi zahřívají. Nedotýkejte se povrchů ani součástí spotřebiče a nekládejte ruce do otvorů pro tousty. Opatrně vyjměte tousty z otvorů. Používejte vhodné kleště na tousty.**

#### Doporučení pro opékání:

- Výsledek opékání při stejném nastavení stupně zhnědnutí závisí na různých vlastnostech krajíců chleba, jako je vlhkost, druh, velikost a tloušťka.
- Při opékání suchých, menších a tenčích krajíců, nebo při opékání pouze jednoho krajíce, nastavte kratší dobu opékání.
- Při opékání silnějších krajíců chleba nastavte delší dobu opékání, případně proces opékání opakujte.
- Pro dosažení rovnoměrného propečení by měl být povrch krajíců chleba co nejhladší.
- Droby nebo vyčnívající přísady chleba, například zrna, odstraňte před opékáním, aby nedošlo k jejich spálení.
- Krajíce chleba s nerovným povrchem vyžadují delší dobu opékání.
- Pro dosažení rovnoměrného opečení opékejte současně pouze jeden druh chleba.
- Upozorňujeme, že při opakovaném opékání se topinkovač více zahřívá, což může vést k tmavšímu opečení dalších topinek. V takovém případě doporučujeme pro další opékání zvolit nižší stupeň opečení.
- Stupeň opečení lze měnit i během probíhajícího procesu opékání otáčením ovladače časovače.

## 8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Zařízení čistěte po každém použití:

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrické sítě a nechte jej zcela vychladnout.
- Je důležité zabránit vniknutí vody do zařízení. Během čištění zařízení neponořujte do vody ani jiných kapalin a nepoužívejte k čištění vysokotlaký čistič. Zamezte vniknutí vody do vnitřních částí zařízení.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte ostré kovové předměty (např. nože, vidličky apod.), mohly by jej poškodit nebo v krajním případě způsobit úraz elektrickým proudem při kontaktu s částmi pod napětím.
- Při čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, rozpouštědla ani žíravé detergenty, mohly by poškodit povrch spotřebiče.
- Vysuňte zásuvku na drobky (5), která je umístěna ve spodní části spotřebiče.
- Odstraňte drobky ze zásuvky.
- Zásuvku na drobky (5) jemně očistěte měkkým, suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
- Pečlivě osušte zásuvku na drobky (5).
- Otočte spotřebič o 180° a jemně s ním zatřeste, abyste odstranili drobky chleba z opékacích komor (1).
- Kryt spotřebiče otřete měkkým, vlhkým hadříkem. V případě potřeby lze použít jemný čisticí prostředek.
- Kryt spotřebiče pečlivě osušte měkkým hadříkem.
- Před opětovným použitím se ujistěte, že je spotřebič zcela suchý.
- Zasuňte zásuvku na drobky (5) zpět na její místo pod spotřebičem.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu a zástrčky. V případě zjištění poškození nebo nesprávných elektrických spojení kontaktujte autorizovaný servis Forcast.
- Jednou ročně doporučujeme předat zařízení servisu Forcast za účelem kontroly opotřebení, funkčnosti a případné detekce závad.

## 9. NAKLÁDÁNÍ S ODPADY A LIKVIDACE

Po ukončení životnosti spotřebiče jej nelikvidujte na místech, kde by mohl ohrozit životní prostředí.

Dočasné skladování nebezpečného odpadu za účelem jeho následné likvidace je povoleno. Dodržujte platné předpisy pro ochranu životního prostředí, které jsou závazné v zemi používání zařízení.

Zařízení je nutné odevzdat specializované firmě za účelem sběru, demontáže a recyklace.

Zařízení demontujte, rozdělte na jednotlivé komponenty a roztřídte je dle jejich chemického složení. Mějte na paměti, že některé komponenty lze recyklovat a opětovně využít, podobně jako běžný komunální odpad. Před likvidací zajistěte, aby zařízení nebylo dále použitelné, a to odpojením napájecího kabelu.

Pokud materiál vzniklý likvidací nelze dále využít, odevzdejte jej do sběrného dvora nebo na skládku odpadů v souladu s platnými právními předpisy.

Jakýkoli symbol WEEE na výrobku znamená, že jej nelze likvidovat jako běžný komunální odpad. Je nutné jej zlikvidovat správným způsobem, aby se předešlo negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Pro získání podrobnějších informací o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na výrobce, autorizovaný servis nebo místní organizaci zabývající se likvidací odpadů.

Demontáž tohoto zařízení smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál.

Pokud je plánována opětovná montáž zařízení, je nutné veškeré úkony provádět s maximální opatrností, aby nedošlo k poškození jednotlivých komponent.

Výrobce nenese odpovědnost za jakékoliv závady nebo potíže způsobené obsluhou zařízení neautorizovaným personálem.



### LIKVIDACE

Obal a obalový materiál jsou 100% recyklovatelné a jsou označeny symbolem recyklace.



Při likvidaci je nutné dodržovat platné místní předpisy a nařízení. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyrenové díly apod.) uchovávejte mimo dosah dětí, představují potenciální riziko udušení.

Zařízení je vyrobeno z materiálů vhodných k recyklaci. Toto zařízení je označeno jako vyhovující evropské směrnici o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Zajištěním správné likvidace tohoto zařízení přispějete k prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví.



Symbol na zařízení nebo v jeho dokumentaci upozorňuje, že s tímto zařízením nesmí být nakládáno jako s běžným komunálním odpadem. Zařízení je nutné odevzdat do specializovaného sběrného dvora pro likvidaci a recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Při likvidaci spotřebiče zajistěte jeho nefunkčnost (znemožněte jeho opětovné spuštění) odříznutím napájecího kabelu a demontáží dvířek polic a dalších potenciálně nebezpečných součástí.

Zabraňte šplhání na spotřebič a uvíznutí v něm. Spotřebič zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy pro likvidaci odpadu v příslušném sběrném dvoře. Nenechávejte spotřebič bez dozoru, mohl by představovat riziko pro děti.

### PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými evropskými směrnicemi a odpovídajícími normami. Výrobce po dosažení shody prohlašuje, že jeho produkty splňují požadavky platné evropské legislativy, a proto jsou označeny příslušnou značkou CE, která umožňuje jejich prodej v zemích Evropské unie.

Prohlášení o shodě je na vyžádání uživatele dostupné v elektronické nebo tištěné podobě v sídle výrobce.

**FORGAST: ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polsko, tel.: +48 327 508 166**

